

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Comedia genandt Spiegell Wahrer Freundschafft - Cod.  
Durlach 94**

**[s.l.], [17. Jahrh.]**

Actus 2, Scena XIII

[urn:nbn:de:bsz:31-61051](#)

- Röing. *Die Röingt hant o so krielt zu verläugnen, ist auf den die Freyheit als  
Mommis so hoch umgelagen!*
- Violanta. *I want ich füre Schreibe vornichts nicht. Wenn gefürt wüste will von mir verläugnen  
womit du reicher zu von mir ist. De rechte Frau ist der Tod.*
- Röing. *Wolget dem Sitten mich Tugend an und der Stad, der ist entzündet  
blond oder im Dorf, wollen steht auf, rückt folgen Tugend auf mon  
Quade erhalten. Ich will sie auf leben.*
- Violanta. *Groß zurück du veranschinen, Fetter ist mir den geringsten Angreiffen ge-  
gelt, daß mein Debett mich unzulänglichen Begierde und den wenigsten  
Lust geben soll, so wolle ich mit den von Zögern mein Dringl Recht zu  
haben haben, damit ich mich die möglichkeit zu anden Leuteneum Fetter.  
So das ich der Eher Misch Mommis erhalten soll, welche ich lieber mi-  
ne Tochter fürchtet Tormenten unter mir seie. Große der Mann Freyheit  
Verlaßet er das wird, Gott den Gaston zu gewinnt, wenn mir nur  
die Eher entzündet werden. Exit.*
- Röing. *Es ein wird so sind, schreibst dir sich unter den Druck der Eher den Ro-  
nige die Würdige Erbteilung vergeblich zu nutzigen. Willkommen, wenn die  
Ortsfeinde drauf, drohter du nicht, wenn die Lübe o will haben, ringender  
die Grimmigkeit. Exeunt.*

### *Akt: 2. Scena XII.*

- Scapin. *Don Gaston will nach seiner Alten gewohnt haben Vorfahrgelgen  
da will zu verloßtem Herden aufzugehen, wolgt unmöglich ist. Ich soll  
mich noch kost gesetzt, zu verirrenen nach Vorher, w. ich habe das  
Leicht o Leomont zu dragen. Meistand dasß Rosetta mich gäste zu  
hast, die Lüft o vergriff, w. der Röing waro his tremitoy, daß ich  
gestern Abend von ihm gewußt hab.*

### *Akt: 2. Scena XIII.*

- Rosetta. *Scapin Scapin!*
- Rosetta. *Scapin Scapin! gebet ein..*
- Scapin. *Was früßt' nicht dasd rui.*
- Rosetta. *Ich bin p.*

Scapin. Du hast mich verjagt.

Rosetta. Was mögt der Herr?

Scapin. Es hat Dona Violanta mir viele honigbrij dem Hörner auf dem  
Hintergange ausgespielt gegeben.

Rosetta. Es hat ebell von dem Könige gesucht, um mit jenem feindlich nachzuhören  
Kommur, sie waren siere. Und die Augen gekrempft, wenn sie mir die  
Geldern welche gegeben, um mit gebeten, ob ich ruine feindlichen Das Schmuck  
Rohr, was sie sich rettieren dürfte. Bedenkst mir was das ist der  
größen Geldern? Wenn du mir's sagst, ist alles meine schaumig vor  
Achtern

Scapin. Ja, ja, ich mit zuhören, gib mir die Kette hin v. Cap und wenn  
du weißt wie zu ihm fahren.

Rosetta. Delle ich mit dir gehen.

Scapin. Warum nicht?

Rosetta. So gehen wir dann.

Scapin. Aber Tage mir facius für mir omis?

Rosetta. Ich facius dir gar wolle, Ich wolle dich trösten wenn es gleich zu Mittag  
nicht weiter. Geht

## Act: 2. Scena XIV.

### Violanta mit Clio unnd Don Meriches.

Violanta. Komm mein Kind und leige dir den Mantel, welcher mir auf den Kopf  
soll der Kopf ist um mit dir Teufel des heiligen Christo.

Meriches. Wie so verlobten Dona Violanta? wie so feurig?

Violanta. Ich fließt dir Kölle und auf dem Feuer.

Meriches. Was soll das ebell zu bewirken, nicht wahr ist so leicht  
Medicin habt.

Violanta. Hast du so viel kostet zu haben? Du versteckst

Meriches. Der ist kein Arzt welches das Könige Bildungen folgeln.

Violanta. Was war mit Königs? des Don Petri? es liegt, was das ist Tagt